



---

M E N U

Gentili ospiti,

i prodotti usati nella preparazione dei nostri piatti possono contenere sostanze che potrebbero provocare allergie o intolleranze.

Li abbiamo segnalati sul menù con delle lettere elencate di seguito.

Vi chiediamo comunque di segnalare al nostro personale le eventuali allergie e/o intolleranze.

Dear guests,

The products used in the preparation of our dishes can contain substances that could provoke allergies or intolerances. We have reported them on the menù with some letters listed below.

We ask you to inform our personnel of your possible allergies or intolerances.

Chers clients,

les produits utilisés dans la préparation de nos plats peuvent contenir des substances qui peuvent provoquer des allergies ou des intolérances.

Nous avons rapporté dans le menu des lettres énumérés ci-dessous.

Cependant, nous vous demandons de signaler l'éventuelle allergie et/ou intolérance à notre personnel.

## **LISTA ALLERGENI**

### **Allergens list**

### **Liste des allergènes**

A = GLUTINE (gluten) (gluten)

B = CROSTACEI E DERIVATI (crustaceans and it's derivatives) (crustacés et dérivés)

C = UOVA E DERIVATI (eggs and it's derivatives) (oeufs et dérivés)

D = PESCE E DERIVATI (fish and it's derivatives) (poissons et dérivés)

E = ARACHIDI E DERIVATI (nuts and it's derivatives) (arachides et dérivés)

F = SOIA E DERIVATI (soy and it's derivatives) (soja et dérivés)

G = LATTE E DERIVATI (dairy products) (lait et dérivés)

H = FRUTTA A GUSCIO E DERIVATI (shellnuts and it's derivatives) (fruits à coque et dérivés)

I = SEDANO E DERIVATI (celery and it's derivatives) (sélieri et dérivés)

L = SENAPE E DERIVATI (mustard and it's derivatives) (moutarde et dérivés)

M = SEMI DI SESAMO E DERIVATI (sesame seeds and it's derivatives) (graines de sésame et dérivés)

N = ANIDRIDE SOLFOROSA E SOLFITI IN CONCENTRAZIONE SUPERIORE A 10 MG/KG O 10 MG/L

ESPRESSI COME SO<sub>2</sub> (Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre expressed as SO<sub>2</sub>) (Anhydride sulfureux et sulfites en concentration de plus de 10mg/kg ou 10 mg/l (exprimés en SO<sub>2</sub>))

O = LUPINO E DERIVATI (lupin and it's derivatives) (lupin et dérivés)

P = MOLLUSCHI E DERIVATI (mollusc and it's derivatives) (mollusques et dérivés)



= VEGETARIANO



= VEGETARIANO E VEGANO

## ANTIPASTI DI TERRA

TAGLIERE MUGELLO VERDE (per 2 persone): SALUMI, BRUSCHETTE, FORMAGGI,  
CIPOLLA CAMELLATA, PAPPAL POMODORO E STRACCIATELLA ..... € 22,00  
(A-G-N-I)

Wooden board appetizer: cold meat selection, toasted bread, cheeses, caramelized onion,  
typical Tuscan tomato bread soup and fresh cheese

Vorspeise mit gemischtem Aufschnitt, Geröstete Brotscheibe, Käsen, karamellisierte Zwiebel, Brot Brei  
mit Tomaten und Frischkäse

Hors-d'œuvre assortis avec charcuterie assortie, pain grillé, fromages, oignon caramélisé, soupe toscane de  
tomate et de pain et fromage frais

TAGLIERE DI SALUMI DI CACCIAGIONE E FORMAGGI A KM 0 CON MIELE E SALSE AGRODOLCI..... € 13,50  
(G-N-L)

Wooden board of cold meat and selection local mixed cheeses with honey and sweet and sour sauces

Auswahl von lokaler gemischter Käse mit Honig und süß-saure Soßen und gemischtem Aufschnitt

Charcuterie et fromages locaux avec miel et sauces aigres-douces

ANTIPASTO TOSCANO: CROSTINI, SALUMI E PAPPAL POMODORO..... € 9,00  
(A-D-I-G-N)

Tuscany appetizer: crunchy bread with mixed sauces, typical cold meat selection and typical Tuscan tomato bread soup

Typische toskanische Vorspeise mit geröstetem Brot mit Sauce, gemischtem Aufschnitt und Brot Brei mit Tomaten

Le classique toscan hors-d'œuvre assortis avec croûtons avec sauce, charcuterie et soupe toscane de tomate

CROSTINI MISTI..... € 5,00  
(A-D-G-I)

Mixed Canapés: Crunchy bread with mixed sauces

Geröstetes Brot mit Sauce

Croûtons avec sauce

COCCOLI BURRATA E PROSCIUTTO CRUDO..... 9,00  
(A-G-N)

Fried dough with soft creamy mozzarella cheese and Parma ham

Frittierte Pasta mit Burrata-Käse und Schinken


Pâtes friées avec fromage frais et jambon cru

COCCOLI STRACCHINO E PROSCIUTTO CRUDO ..... € 8,00  
(A-G-N)

Fried dough with soft cheese and Parma ham

Frittierte Pasta mit Stracchino-Käse und Schinken

Pâtes friées avec fromage et jambon cru

PAPPAL POMODORO ..... € 7,00  
(A) 

Typical Tuscan tomato bread soup

Brot Brei mit Tomaten





Soupe toscane de tomate et de pain

BATTUTA DI MANZO AL COLTELLO CON TARTUFO E FORMAGGIO "GRAN MUGELLO" ..... € 13,50  
(G)

Knife-cut beef tartare with truffle and cheese "Gran Mugello"

Messer-Schnitt Rindfleisch Tartare mit Truffel und Käse "Gran Mugello"







Tartare de bœuf avec truffe et fromage "Gran Mugello"

BATTUTA DI MANZO AL COLTELLO CON TUORLO D'UOVO ED ERBA CIPOLLINA.....	€ 12,00
(C)	
Knife-cut beef tartare with egg yolk and chives	
Messer-Schnitt Rindfleisch Tartare mit Eigelb und Schnittlauch	
Tartare de bœuf avec jaune d'œuf et ciboulette	
BATTUTA DI MANZO AL COLTELLO CON PESTO DI PISTACCHI E STRACCIATELLA.....	€ 12,50
(E-G)	
Knife-cut beef tartare with pistachios sauce and fresh cheese	
Messer-Schnitt Rindfleisch Tartare mit Pistazien Sauce und Frischkäse	
Tartare de bœuf à la sauce des pistaches et fromage frais	
BRUSCHETTA AL POMODORO .....	€ 4,00
(A) 	
Toasted bread with tomatoes	
Geröstete Brotscheibe mit Tomaten	
Pain grillé avec tomates	
BRUSCHETTA CON MELANZANE, SCAMORZA AFFUMICATA E POMODORO "PIZZUTELLO" .....	€ 5,50
(A-G) 	
Toasted bread with aubergines, smoked scamorza cheese and tomatoes	
Geröstete Brotscheibe mit Auberginen, Geräucherter Scamorza-Käse und Tomaten	
Pain und grillé avec aubergines, scamorza fumée (fromage), et tomates	
FETTUNTA .....	€ 3,00
(A) 	
Toasted bread with garlic and olive oil	
Geröstete Brotscheibe mit Knoblauch und Olivenöl	
Pain grillé à l'ail et à l'huile d'olive	
BRUSCHETTE MISTE .....	€ 5,50
(A-G) 	
Toasted bread with: tomatoes, aubergines and Smoked scamorza cheese, garlic and olive oil	
Geröstete Brotscheibe mit: Tomaten, Schmalz von Colonnata, Auberginen und Geräucherter Scamorza-und Knoblauch und Olivenöl	
Pain grillé avec: tomates, lard gras de Colonnata, aubergines et scamorza fumée (fromage), ail et à l'huile d'olive	

## ANTIPASTI DI MARE

INSALATA DI MARE * .....	€ 9,50
(A-C-D-G-I-N-H-L-P-M-B)	
Mixed seafood salad	
Meeresfrüchte-Salat	
Salade de fruits de mer	
COCKTAIL DI GAMBERETTI * .....	€ 9,50
(B-C-D-N)	
Prawns Cocktail	
Krabbencocktail	
Cocktail de crevettes	
IMPEPATA DI COZZE * .....	€ 9,50
(B-D-P)	
Peppered mussels	
Miesmuscheln mit Pfeffer	
Moules avec poivre	
SAUTE' DI VONGOLE .....	€ 9,50
(B-D-P-N)	
Sauteed clams	
Sautierte Muscheln	
Palourdes sautées	
FANTASIA DI MARE * (per 2 persone ).....	€ 23,00
(A-B-C-D-G-I-N-H-L-P-M)	
Mixed seafood Platter	
Meeresfrüchten Vorspeise	
Hors-d'œuvre de fruits de mer	
CARPACCIO DI TONNO AFFUMICATO, STRACCIATELLA E GRANELLA DI PISTACCHI .....	€ 11,50
(E-H-G)	
Smoked tuna carpaccio, fresh cheese and chopped pistachios	
Geräucherter Thunfisch mit Frischkäse und gehackte Pistazien	
Thon fumé, fromage frais et pistaches hachées	
CARPACCIO DI SPADA AFFUMICATO, RUCOLA E GLASSA DI ACETO BALSAMICO .....	€ 11,50
(D-N)	
Smoked sword fish carpaccio with rocket and balsamic vinegar glaze	
Geräucherter Schwertfisch Carpaccio mit Rauke und Balsamico-Glasur	
Carpaccio d'espardon fumé avec roquette et glaçage au vinaigre balsamique	

## PRIMI DI TERRA

- TORTELLI MUGELLANI AL RAGU' ..... € 9,50  
(A-C-I-G-N)  
Potatoes ravioli with meat sauce  
Tortelli gefüllt mit Kartoffeln mit Fleischsauce  
Ravioli farci aux pommes de terre à la sauce de tomate et viande
- TORTELLI MUGELLANI AL RAGU' D'ANATRA ..... € 10,50  
(A-C-G-I)  
Potatoes ravioli with duck sauce  
Tortelli gefüllt mit Kartoffeln mit Entensauce  
Ravioli farci aux pommes de terre à la sauce de canard
- TORTELLI MUGELLANI OLIO EVO E FORMAGGIO "GRAN MUGELLO" ..... € 9,00  
(A-C-G)   
Potatoes ravioli with oil and cheese "Gran Mugello"  
Tortelli gefüllt mit Kartoffeln mit Öl und Käse "Gran Mugello"  
Ravioli farci aux pommes de terre à la sauce de huile et fromage "Gran Mugello"
- RAVIOLI DI RICOTTA E SPINACI CON BURRO E SALVIA ..... € 9,00  
(A-C-G)   
Ricotta cheese and spinach ravioli with butter and sage  
Ravioli gefüllt mit Spinat und Ricotta-Käse mit Butter-Sauce und Salbei  
Ravioli farci aux fromage et épinards à la sauce de beurre et sauge
- RAVIOLI DI RICOTTA E SPINACI ALLA CREMA DI BASILICO E POMODORO "PIZZUTELLO" ..... € 9,50  
(A-C-G)   
Ricotta cheese and spinach ravioli with basil sauce and fresh tomatoes  
Ravioli gefüllt mit Spinat und Ricotta Käse mit Basilikum Sauce und frische Tomaten Ravioli farci aux fromage et épinards à la sauce de basilic et tomates fraîches
- PICI CON CREMA DI ORTICA E GRAN MUGELLO ..... € 11,50  
(A-G)   
Pici (Fresh thick pasta) with nettle sauce and cheese "Gran Mugello"  
Pici (Frische Nudeln) mit Brennessel Sauce und Käse "Gran Mugello"  
Pici (pâtes fraîches) à la sauce de Ortie et fromage "Gran Mugello"
- PICI CACIO E PEPE ..... € 10,00  
(A-G)   
Pepper and cheese Pici (fresh thick pasta)  
Pici (Frische Nudeln) mit Käse und Pfeffer  
Pici (pâtes fraîches) à la sauce de fromage et poivre
- PICI ALLA BRACCONIERA: MIX DI RAGU' DI ANATRA, CAPRIOLO, CINGHIALE ..... € 12,00  
(A-I-G)  
Pici (fresh thick pasta) with duck, deer and wild boar sauce  
Pici (Frische Nudeln mit Ente, Reh und Wildschweinsauce  
Pici (pâtes fraîches) à la sauce de canard, chevreuil, sanglier
- PICI ALL'AGLIONE, STRACCIATELLA E GRANELLA DI PISTACCHI ..... € 11,00  
(A-E-G- H)   
Pici (Fresh thick pasta) with tomato, garlic and chilli pepper, fresh cheese and chopped pistachios  
Pici (Frische Nudeln) mit Tomaten, Knoblauch und Chili-Pfeffer, Frischkäse und gehackte Pistazien  
Pici (pâtes fraîches) à la sauce de tomate, ail et piment, fromage frais et pistaches hachées

GNUDI DI RICOTTA E SPINACI CON BURRO E SALVIA.....	€ 10,00
(A-C-G) 	
Spinach-Cheese Balls with butter and sage	
Spinat-Käse Bällchen mit Butter-Sauce und Salbei	
Boulettes d'épinards et fromage à la sauce de beurre et sauge	
TAGLIATELLE AL RAGU' .....	€ 7,50
(A-C-I-N)	
Fresh tagliatelle with meat sauce	
Bandnudeln mit Fleischsauce	
Tagliatelles à la sauce de tomate et viande	
TAGLIATELLE AI FUNGHI PORCINI * .....	€ 10,00
(A-C) 	
Fresh tagliatelle with wild mushroom sauce	
Bandnudeln mit Steinpilzen	
Tagliatelles avec cèpes	
TAGLIATELLE AL RAGU' DI CINGHIALE .....	€ 10,00
(A-C-G-I)	
Fresh tagliatelle with wild boar sauce	
Bandnudeln mit Kartoffeln mit Wildschweinsauce	
Tagliatelles aux pommes de terre à la sauce de sanglier	
PACCHERI CON PESTO DI PISTACCHI E DATTERINI GIALLI .....	€ 10,00
(E-G) 	
Paccheri (pasta) with pistachios sauce and yellow cherry tomatoes	
Paccheri (Nudeln) mit Pistazien Sauce und gelbe Kirschtomaten	
Paccheri (pâtes) à la sauce des pistaches et tomates cerises jaunes	
SPAGHETTI AGLIO, OLIO, PEPERONCINO E POMODORINI FRESCHI.....	€ 7,00
(A) 	
Spaghetti with olive oil, garlic, spicy pepper and fresh tomatoes	
Spaghetti mit Olivenöl, Knoblauch, Chili-Pfeffer und frischen Tomaten	
Spaghetti avec huile d'olive, ail, piment et tomates fraîches	
SPAGHETTI ALLA CARBONARA .....	€ 9,00
(A-C-G)	
Spaghetti Carbonara: Spaghetti with cheese, eggs and bacon	
Spaghetti Carbonara mit Eiern, Käse und Bauchspeck	
Spaghetti avec œufs, fromage et poitrine de porc	
RISOTTO AL FORMAGGIO "BLU MUGELLO" E NOCI.....	€ 10,00
(E-G-H) 	
Risotto with cheese "blu mugello" and walnuts	
Risotto mit Käse "blu mugello" und Walnüsse	
Risotto à la sauce de fromage "blu mugello" et noix	
RISOTTO AI FUNGHI PORCINI * .....	€ 10,00
	
Risotto with wild mushrooms	
Risotto mit Steinpilzen	
Risotto aux cèpes	
RISOTTO CON SALSICCIA, PEPERONI E FINOCCHIETTO SELVATICO .....	€ 9,50
(N)	
Risotto with pork sausages, peppers and wild fennel	
Risotto mit italienische Bratwurst, Paprikaschoten und Wilder Fenchel	
Risotto avec saucisse, poivrons et fenouil sauvage	

## PRIMI DI MARE

SPAGHETTI ALLO SCOGLIO * .....	€ 10,50
(A-B-D-N-P)	
Spaghetti with mixed seafood	
Spaghetti mit Meeresfrüchten	
Spaghetti à la sauce des fruits de mer	
SPAGHETTI ALLE VONGOLE E BOTTARGA * .....	€ 10,50
(A-B-D-N-P)	
Spaghetti with clams and Bottarga	
Spaghetti mit Venusmuscheln und Bottarga	
Spaghetti aux palourdes et à la poutargue	
PACCHERI AL RAGU' DI TOTANI, GAMBERETTI* E BRICIOLE DI PANE.....	€ 10,50
(A-D)	
Paccheri (pasta) with flying squids, shrimps and bread crumbs	
Paccheri (Nudeln) mit Pfeilkalmare, Krabben und Brotkrumen	
Paccheri (pâtes) à la sauce des encornets, crevettes et miettes de pain	
RISOTTO CON SALMONE, ZUCCHINE E PEPE ROSA .....	€ 9,50
(A-B-D)	
Risotto with salmon, courgettes and pink pepper	
Risotto mit Lachs, Zucchini und Rosa Pfeffer	
Risotto avec saumon, courgettes et poivre rose	
RISOTTO DI MARE * .....	€ 10,50
(B-D-N-P-A-I)	
Seafood risotto	
Risotto mit Meeresfrüchten	
Risotto aux fruits de mer	



## SECONDI DI TERRA

UOVA AL TEGAMINO CON PANCETTA.....	€ 6,00
(C)	
Fried eggs and bacon - Spiegeleier mit Bauchspeck - Œufs sur le plat au poitrine de porc	
UOVA AL TEGAMINO CON TARTUFO.....	€ 8,50
(C) 	
Fried eggs and truffle - Spiegeleier mit Truffel - Œufs sur le plat avec truffe	
OMELETTE CON PROSCIUTTO COTTO E SOTTILETTA.....	€ 8,00
(C-F-G)	
Ham and cheese omelette	
Omelette mit Scheiben-Käse und gekochtem Schinken	
Omelette avec fromage et jambon cuit	
CONTROFILETTO DELL'IMPERATORE ALLA GRIGLIA CON PANCETTA ED ALLORO (250 gr circa) .....	€ 15,00
Grilled sirloin steak with bacon and laurel	
Lendenfilet vom Grill mit Bauchspeck und Lorbeer	
Contrefilet à la grille avec poitrine de porc et laurier	
BISTECCA ALLA FIORENTINA.....	€ 4,50 l'etto
Fiorentina steak: thick raw T-bone steak - T-Bone-Steak vom Grill - Bifteck à la grill	
BISTECCA NELLA COSTATA.....	€ 4,00 l'etto
Rib of beef with bone - Rumpsteak mit Knochen - Côte de boeuf avec os	
TAGLIATA AI FUNGHI PORCINI *(300 gr circa).....	€ 17,50
Grilled sliced steak with wild mushroom	
Rindfleisch-Streifen mit Steimpilze	
Tranches de bœuf au cèpes	
TAGLIATA AI DUE PEPI (VERDE E ROSA) (300 gr circa).....	€ 16,50
(G)	
Grilled sliced steak with green and pink pepper sauce	
Rindfleisch-Streifen mit grünem und Rosa Pfeffer	
Tranches de bœuf au poivre vert et rose	
TAGLIATA RUCOLA E GRANA (300 gr circa) .....	€ 16,50
(G)	
Grilled sliced steak with rocket salad and parmesan cheese	
Rindfleisch-Streifen mit Rauke und Parmesan	
Tranches de bœuf avec roquette et parmesan	
TAGLIATA AL LARDO DI COLONNATA (300 gr circa) .....	€ 17,50
(N)	
Grilled sliced steak with thin bacon fat slices	
Rindfleisch-Streifen mit Schmalz von Colonnata	
Tranches de bœuf avec lard gras de Colonnata	
PEPOSO DELL'IMPRUNETA.....	€ 12,00
(N)	
Beef with black pepper cooked in red wine	
Rindfleisch mit schwarzem Pfeffer in Rotwein gekocht	
Boeuf au poivre noir cuit dans le vin rouge	

GRIGLIATA MISTA: MANZO, MAIALE, POLLO .....	€ 15,00
Mixed grilled meat: beef, pork, chicken	
Gemischte Grillplatte: Rindfleisch, Schweinefleisch, Huhn	
Grillade de viande: bœuf, porc, poulet	
TAGLIATA DI POLLO SU LETTO D'INSALATA.....	€ 10,00
Chicken Tagliata (sliced meat) on a salad bed	
Hähnchen-Streifen auf Salatbett	
Tranches de poulet sur un lit de salade	
TAGLIATA DI POLLO AI FUNGHI PORCINI * .....	€ 12,00
Chicken Tagliata (sliced meat) with wild mushroom	
Hähnchen-Streifen mit Steimpilze	
Tranches de poulet au cèpes	
STINCO DI MAIALE CON PATATE ARROSTO.....	€ 16,00
(N)	
Shank of pork and roasted potatoes	
Schweinsshake und Röstkartoffeln	
Jarret de porc et pommes de terre rôties	

## SECONDI DI MARE

FRITTURA MISTA * .....	€ 14,00
(A-B-D-N-P)	
Mixed fried fish	
Gemischte Fischfrittüre	
Friture de poissons assortis	
PESCE SPADA ALLA GRIGLIA * .....	€ 12,00
(A-B-D)	
Grilled swordfish steak	
Schwertfisch vom Grill	
Espadon à la grill	
GAMBERONI ALLA GRIGLIA * .....	€ 13,50
(B-N)	
Grilled king prawns	
Gegrillte Riesengarnelen	
Crevettes à la grill	
GAMBERONI AL VINO BIANCO * .....	€ 13,50
(B-N)	
King prawns with white wine sauce	
Riesengarnelen in Weißwein	
Crevettes au vin blanc	
ZUPPETTINA DI MOSCARDINI E CECI * .....	€ 12,00
(D-N-P)	
Curled octopus and chick peas soup	
Moschuspolypen und Kichererbsen Suppe	
Soupe de muscardins et pois chiches	

## CONTORNI

INSALATA VERDE ..... € 3,50



Green salad  
Grüner Salat  
Salade verte

INSALATA MISTA ..... € 4,00



Mixed salad  
Gemischter Salat  
Salade mixte

PATATE FRITTE \* ..... € 4,00

(A)



French fries  
Pommes Frites  
Frites

PATATE ARROSTO ..... € 4,50

(N)



Roasted potatoes  
Röstkartoffeln  
Pommes de terre rôties

VERDURE AL FORNO (MELANZANE, PEPERONI, ZUCCHINE E CAROTE) ..... € 5,00



Baked vegetables (aubergines, peppers, courgettes and carrots)  
Gebackenes Gemüse (Auberginen, Paprikaschoten, Zucchini und Karotten)  
Légumes au four (aubergines, poivrons, courgettes et carottes)

POMODORI IN INSALATA ..... € 3,00



Tomatoes salad  
Tomatensalat  
Salade des tomates

FAGIOLI ..... € 4,00



Beans  
Bohnen  
Haricots

SPINACI \* ..... € 4,00



Spinach  
Spinat  
Épinard

## PIZZE

### CON IMPASTO CLASSICO O LUNGA LIEVITAZIONE (+ € 2,00)

Classic dough or long leavening dough

Klassischen Teig oder Teig mit langer Gärzeit

Pâte classique ou pâte à long levage

MARGHERITA: POMODORO, MOZZARELLA ..... € 5,50

(A-G) 

Tomato sauce and mozzarella cheese

Tomaten, Mozzarella

Tomate, mozzarella

MARINARA: POMODORO, AGLIO ..... € 4,50


(A) 

Tomato sauce and garlic

Tomaten, Knoblauch

Tomate, ail

MARINARA 2.0: POMODORO, AGLIO, OLIVE TAGGIASCHE, ALICI ..... € 8,50

(A-D) 

Tomato sauce, garlic, Taggiasca olives, anchovies

Tomaten, Knoblauch, Taggiasca-Oliven, Sardellen

Tomate, ail, olives Taggiasca, anchois

SALAMINO PICCANTE: POMODORO, MOZZARELLA, SALAMINO PICCANTE ..... € 7,50

(A-G)

Tomato sauce, mozzarella cheese and spicy salami

Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami

Tomate, mozzarella, piquant salami

WURSTEL: POMODORO, MOZZARELLA, WURSTEL ..... € 6,50

(A-G)

Tomato sauce, mozzarella cheese and wurstel

Tomaten, Mozzarella, Würstchen

Tomate, mozzarella, saucisses de francfort

SALSICCIA: POMODORO, MOZZARELLA, SALSICCIA ..... € 7,00

(A-G)

Tomato sauce, mozzarella cheese and pork sausage

Tomaten, Mozzarella, italienische Bratwurst

Tomate, mozzarella, saucisse

GORGONZOLA: POMODORO, MOZZARELLA, GORGONZOLA ..... € 7,50


(A-G) 

Tomato sauce, mozzarella cheese and blue cheese

Tomaten, Mozzarella, Blauschimmelkäse

Tomate, mozzarella, fromage persillé

PORCINI: POMODORO, MOZZARELLA, PORCINI \* ..... € 9,50

(A-G) 

Tomato sauce, mozzarella cheese and wild porcini mushrooms

Tomaten, Mozzarella, Steinpilzen

Tomate, mozzarella, cèpes

TARTUFO: POMODORO, MOZZARELLA, TARTUFO ..... € 9,00

(A-G) 

Tomato sauce, mozzarella cheese and truffle

Tomaten, Mozzarella und Truffel

Tomate, mozzarella et truffe

- AMERICANA: POMODORO, MOZZARELLA, WURSTEL, PATATE FRITTE \* ..... € 8,50  
(A-G)  
Tomato sauce, mozzarella cheese, french fries and wurstel  
Tomaten, Mozzarella, Würstchen, Pommes frites  
Tomate, mozzarella, saucisses de francfort, frites
- NAPOLI: POMODORO, MOZZARELLA, CAPPERI, ACCIUGHE ..... € 7,50  
(A-G-D-N)  
Tomato sauce, mozzarella cheese, capers and anchovies  
Tomaten, Mozzarella, Kapern, Sardellen  
Tomate, mozzarella, câpres, anchois
- TONNO E CIPOLLA: POMODORO, MOZZARELLA, TONNO, CIPOLLA ..... € 7,50  
(A-D-G)  
Tomato sauce, mozzarella cheese, tuna and onions  
Tomaten, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebel  
Tomate, mozzarella, thon, oignon
- SALSICCIA E STRACCHINO: POMODORO, MOZZARELLA, SALSICCIA, STRACCHINO ..... € 7,50  
(A-G-N)  
Tomato sauce, mozzarella cheese, pork sausages and creamy soft cheese  
Tomaten, Mozzarella, italienische Bratwurst, Stracchino-Käse  
Tomate, mozzarella, saucisse, stracchino (fromage)
- PROSCIUTTO E FUNGHI: POMODORO, MOZZARELLA, FUNGHI CHAMPIGNON, P.COTTO ..... € 7,50  
(A-F-G)  
Tomato sauce, mozzarella cheese, ham and mushrooms  
Tomaten, Mozzarella, Pilze, gekochter Schinken  
Tomate, mozzarella, champignons, jambon cuit
- PANCETTA E SCAMORZA: POMODORO, MOZZARELLA, PANCETTA, SCAMORZA ..... € 8,50  
(A-G-N)  
Tomato sauce, mozzarella cheese, bacon and kneaded paste cheese  
Tomaten, Mozzarella, Bauchspeck, Scamorza-Käse  
Tomate, mozzarella, poitrine de porc, Scamorza (fromage)
- SPECK E FONTINA: POMODORO, MOZZARELLA, SPECK, FONTINA ..... € 8,50  
(A-G-N)  
Tomato sauce, mozzarella cheese, smoked ham and strong flavour soft cheese  
Tomaten, Mozzarella, Schinkenspeck, Fontina-Käse  
Tomate, mozzarella, jambon fumé, Fontina (fromage)
- 4 STAGIONI: POMODORO, MOZZARELLA, FUNGHI, CARCIOFI, PROSCIUTTO COTTO, OLIVE ..... € 8,50  
(A-F-G-N)  
Tomato sauce, mozzarella cheese, mushrooms, artichokes, ham and olives  
Tomaten, Mozzarella, Pilze, Artischocken, gekochter Schinken, Oliven  
Tomate, mozzarella, champignons, artichauts, jambon cuit, olives
- CAPRICCIOSA: POMODORO, MOZZARELLA, FUNGHI, CARCIOFI, PROSCIUTTO COTTO, OLIVE ..... € 8,50  
(A-F-G-N)  
Tomato sauce, mozzarella cheese, mushrooms, artichokes, ham and olives  
Tomaten, Mozzarella, Pilze, Artischocken, gekochter Schinken, Oliven  
Tomate, mozzarella, champignons, artichauts, jambon cuit, olives
- 4 FORMAGGI: POMODORO, MOZZARELLA, SOTTILETTA, GORGONZOLA, GRANA ..... € 8,50  
(A-G)  
Tomato sauce, mozzarella cheese, sliced cheese, blue cheese, parmesan cheese  
Tomaten, Mozzarella, Scheiben-Käse, Blauschimmelkäse, Parmesan  
Tomate, mozzarella, Sottiletta (fromage), fromage persillé, parmesan
- VEGETARIANA: POMODORO, MOZZARELLA, ZUCCHINE, MELANZANE, PEPERONI ..... € 8,50  
(A-G)   
Tomato sauce, mozzarella cheese, courgettes, aubergines, peppers  
Tomaten, Mozzarella, Zucchini, Auberginen, Paprikaschoten  
Tomate, mozzarella, courgettes, aubergines, poivrons

- MAIALONA: POMODORO, MOZZARELLA, WURSTEL, SALSICCIA, PROSCIUTTO COTTO, SALAMINO .....€ 8,50  
(A-F-G-N)  
Tomato sauce, mozzarella cheese, wurstel, pork sausages, ham, spicy salami  
Tomaten, Mozzarella, Würstchen, italienische Bratwurst, gekochter Schinken, scharfe Salami  
Tomate, mozzarella, saucisses de francfort, saucisse, jambon cuit, piquant salami
- FRUTTI DI MARE: POMODORO, MOZZARELLA, FRUTTI DI MARE \* .....€ 9,00  
(A-B-D-N-P)  
Tomato sauce, mozzarella cheese, mixed seafood  
Tomaten, Mozzarella, Meeresfrüchte  
Tomate, mozzarella, fruits de mer
- VALTELLINA: POMODORO, MOZZARELLA, BRESAOLA, RUCOLA, GRANA .....€ 9,50  
(A-G)  
Tomato sauce, mozzarella cheese, dry salted beef, rocket salad and parmesan cheese  
Tomaten, Mozzarella, Bündner Fleisch, Rauke, Parmesan  
Tomate, mozzarella, Viande sèche des Grisons, roquette, parmesan
- BUFALA E 'NDUJA: POMODORO, MOZZARELLA DI BUFALA, 'NDUJA, DATTERINI GIALLI .....€ 9,00  
(A-G)  
Tomato sauce, buffalo mozzarella, nduja (spicy sausage), yellow cherry tomatoes  
Tomaten, Mozzarella aus Büffelmilch, Nduja (würzige Wurst), gelbe Kirschtomaten  
Tomate, mozzarelle de bufflonne, nduja (saucisse épicée), tomates cerises jaunes
- BURRATINA: POMODORO, BURRATA, POMODORINI SECCHI .....€ 9,00  
(A-G)   
Tomato sauce, soft mozzarella cheese and dried tomatoes  
Tomaten, Burrata-Käse und Getrocknete Tomaten  
Tomate, fromage frais et tomates séchées
- GARIBALDI: POMODORO, STRACCIATELLA, PESTO ALLA GENOVESE .....€ 9,00  
(A-D-G)   
Tomato sauce, fresh cheese and "pesto" sauce  
Tomaten, Frischkäse und Pesto-Sauce  
Tomate, fromage frais et "pesto" sauce
- MUGELLO VERDE: POMODORO, MOZZARELLA, PORCINI \*, CRUDO, RUCOLA, GRANA.....€ 9,50  
(A-G-N)  
Tomato sauce, mozzarella cheese, wild porcini mushrooms, Parma ham, rocket salad, parmesan cheese  
Tomaten, Mozzarella, Steinpilze, Schinken, Rauke, Parmesan  
Tomate, mozzarella, cèpes, jambon, roquette, parmesan
- CALABRESE: POMODORO, MOZZARELLA, NDUJA, SAL. PICCANTE, CIPOLLE CAMELLATE ... .....€ 9,00  
(A-G-N)  
Tomato sauce, mozzarella cheese, nduja (spicy sausage), spicy salami, caramelized onion  
Tomaten, Mozzarella, Nduja (würzige Wurst), scharfe Salami, karamellisierte Zwiebel  
Tomate, mozzarella, nduja (saucisse épicée), piquant salami, oignon caramélisé
- DAVID: POMODORO, MOZZ., SALAME TOSCANO, GORGONZOLA, CAPPERI, CREMA DI PEPERONI ..€ 9,50  
(A-G-N)  
Tomato sauce, mozzarella cheese, Tuscany salami, blue cheese, capers, peppers cream  
Tomaten, Mozzarella, Toskanische Salami, Blauschimmelkäse, Kapern, Pfeffercreme  
Tomate, mozzarella, salami toscan, fromage persillé, câpres, crème de poivrons


## PIZZE RIPIENE

- VULCANO: MOZZARELLA, PROSCIUTTO COTTO ..... € 8,50  
(A-F-G)  
Mozzarella cheese and ham  
Mozzarella, gekochter Schinken  
Mozzarella, jambon cuit
- VULCANO SPECIALE: MOZZARELLA, PROSCIUTTO CRUDO, PECORINO ..... € 9,50  
(A-G-N)  
Mozzarella Parma ham and pecorino cheese  
Mozzarella, Schinken, Pecorini-Käse  
Mozzarella, jambon, tomme de brebis
- CALZONE: MOZZARELLA, PROSCIUTTO COTTO ..... € 7,50  
(A-F-G)  
Mozzarella cheese and ham  
Mozzarella, gekochter Schinken  
Mozzarella, jambon cuit
- CALZONE FARCITO: MOZZARELLA, PROSCIUTTO COTTO, CARCIOFI ..... € 8,50  
(A-F-G)  
Mozzarella cheese, ham and artichokes  
Mozzarella, gekochter Schinken, Artischocken  
Mozzarella, jambon cuit, artichauts
- CALZONE I' CAVATAPPI: MOZZARELLA, SPECK, GORGONZOLA ..... € 9,00  
(A-G)  
Mozzarella cheese, smoked ham, blue cheese  
Mozzarella, Schinkenspeck, Blauschimmelkäse  
Mozzarella, jambon fumé, fromage persillé
- PANE ARABO: MOZZARELLA, PROSCIUTTO CRUDO, INSALATA ..... € 9,00  
(A-G-N)  
Mozzarella cheese, ham and salad  
Mozzarella, Schinken und Salat  
Mozzarella, jambon cru et salade
- PANUOZZO CLASSICO: PROSCIUTTO COTTO, STRACCHINO, POMODORI, INSALATA ..... € 9,00  
(A-G-N)  
Ham, creamy soft cheese, tomatoes, salad  
Gekochter Schinken, Stracchini-Käse, Tomaten, Salat  
Jambon cuit, stracchino (fromage), tomatoes, salade
- PANUOZZO DI' COZZO: SALSICCIA, FRIARIELLI, SCAMORZA ..... € 9,50  
(A-G-N)  
Turnip greens, pork sausage, kneaded paste cheese  
Rübensprossen, italienische Bratwurst, Scamorza-Käse,  
Pousses de navet, saucisses, Scamorza (fromage)
- PANUOZZO BRONTE: MORTADELLA, STRACCIATELLA, CREMA DI PISTACCHIO ..... € 9,50  
(A-G-N-E-H)  
Mortadella, fresh cheese, Pistachio cream  
Mortadella, Frischkäse, Pistaziencreme  
Mortadelle, fromage frais, crème de pistache

## PIZZE BIANCHE

### CON IMPASTO CLASSICO O LUNGA LIEVITAZIONE (+ € 2,00)

Classic dough or long leavening dough  
Klassischen Teig oder Teig mit langer Gärzeit  
Pâte classique ou pâte à long levage

PRIMAVERA: MOZZARELLA, POMODORINI FRESCHI, RUCOLA, GRANA ..... € 7,50  
(A-G) 

Mozzarella cheese, fresh tomatoes, rocket salad and parmesan cheese  
Mozzarella, frische Tomaten, Rauke, Parmesan  
Mozzarella, tomates fraîches, roquette, parmesan

AFFOGATA: PROSCIUTTO COTTO, MOZZARELLA ..... € 7,00  
(A-F-G)

Ham and mozzarella cheese - Gekochter Schinken Mozzarella - Jambon cuit, mozzarella

l' CAMPEGGIO: MOZZARELLA, PORCINI\*, SPECK, RUCOLA ..... € 9,50  
(A-G)

Mozzarella cheese, wild porcini mushrooms, smoked ham and rocket salad  
Mozzarella, Steinpilze, Schinkenspeck, Rauke  
Mozzarella, cèpes, jambon fumée, roquette

SALSICCIA E FRIARIELLI: MOZZARELLA, FRIARIELLI, SALSICCIA ..... € 9,00  
(A-G-N)

Mozzarella cheese, turnip greens and pork sausage  
Mozzarella, rübensprossen und italienische Bratwurst  
Mozzarella, pousses de navet et saucisses

CARBONARA: MOZZARELLA, UOVO, PANCETTA ..... € 9,00  
(A-C-G)

Mozzarella cheese, eggs and bacon  
Mozzarella, Eiern und Bauchspeck  
Mozzarella, œufs et poitrine de porc

BASTIA: MOZZARELLA, PORCINI\*, SPECK, SCAMORZA ..... € 9,50  
(A-G)

Mozzarella cheese, wild porcini mushrooms, smoked ham and kneaded paste cheese  
Mozzarella, Steinpilze, Schinkenspeck, Scamorza-Käse  
Mozzarella, cèpes, jambon fumée, Scamorza (fromage)


SAPORITA: MOZZ, PANCETTA CROCCANTE, RICOTTA DI PECORA, DATTERINI GIALLI, BASILICO. .... € 9,00  
(A-G-N)

Mozzarella cheese, bacon, ewe's ricotta, yellow cherry tomatoes, basil  
Mozzarella, Bauchspeck, Schafs-Ricotta, gelbe Kirschtomaten, Basilikum  
Mozzarella, poitrine de porc, ricotta de brebis, tomates cerises jaunes, basilic

DELIZIOSA: MOZZARELLA, CREMA DI ZUCCHINE, SALSICCIA, GRANA A SCAGLIE ..... € 8,50  
(A-G-N)

Mozzarella cheese, courgette cream, pork sausage, parmesan cheese  
Mozzarella, Zucchini-creme, italienische Bratwurst, Parmesan  
Mozzarella, crème de courgettes, saucisses, parmesan

## COVACCINI

COVACCINO ALL'OLIO ..... € 3,00  
(A) 

Pizza base with no mozzarella cheese nor tomato sauce with olive oil  
Pizzabrot ohne Mozzarella oder Tomaten  
Pâte à pizza sans mozzarella ou tomate

COVACCINO CON PROSCIUTTO CRUDO ..... € 5,50  
(A-N)

With ham - Pizzabrot mit Schinken - Avec jambon cru

CAPRESE: MOZZARELLA DI BUFALA A CRUDO, POMODORINI FRESCHI, BASILICO ..... € 7,50  
(A-G)

Fresh buffalo mozzarella and tomato slices, basil  
Mozzarella aus Büffelmilch, frische Tomaten, Basilikum  
Mozzarella de bufflonne, tomates fraîches, basilic

AGGIUNTA DI MOZZARELLA DI BUFALA ..... € 2,00  
Extra buffalo mozzarella - Zusätzlich: Mozzarella aus Büffelmilch - Ajoute de mozzarella de bufflonne



## MENU' PER BAMBINI

PENNE AL POMODORO .....	€ 4,00
(A-I)	
Tomatoes sauce penne	
Makkaroni mit Tomatensauce	
Pâtes courtes au à la sauce des tomates	
TORTELLINI AL RAGU' O PANNA E PROSCIUTTO .....	€ 5,50
(A-F-G-I-N)	
Meat Ragout or ham and cream tortellini	
Tortellini mit Fleischsauce oder Sahne und Schinken	
Tortellini avec sauce à la viande ou crème fraîche et jambon	
GNOCCHI AL RAGU' .....	€ 4,50
(A-N-I)	
Meat ragout dumplings	
Kartoffelklößchen mit Fleischsauce	
Gnocchis de pommes de terre avec sauce à la viande	
COTOLETTA DI POLLO CON PATATINE FRITTE * .....	€ 6,50
(A-C-E-G)	
Breaded Chicken fillet with French fries	
Paniertes Hähnchenfilet mit Pommes frites	
Pané Filet de poulet avec frites	
WURSTEL ALLA GRIGLIA CON PATATINE FRITTE * .....	€ 6,50
(A-G)	
Grilled hot dog with French fries	
Gegrillte Bratwurst mit Pommes frites	
Saucisse de Francfort à la grill avec frites	
CROCCHETTE DI POLLO CON PATATINE FRITTE * .....	€ 6,50
(A)	
Chicken nuggets with French fries	
Geflügelkroketten mit Pommes frites	
Croquettes de poulet avec frites	
PIZZA BABY MARGHERITA .....	€ 4,00
(A-G)	
Tomato sauce and mozzarella cheese Tomaten, Mozzarella	
Tomate, mozzarella	
PIZZA BABY WURSTEL .....	€ 5,00
(A-G)	
Tomato sauce, mozzarella cheese and wurstel sausage	
Tomaten, Mozzarella, Würstchen	
Tomate, mozzarella, saucisses de francfort	
PIZZA BABY AMERICANA * .....	€ 6,00
(A-G)	
Tomato sauce, mozzarella cheese, French fries and wurstel sausage	
Tomaten, Mozzarella, Würstchen, Pommes frites	
Tomate, mozzarella, saucisses de francfort, frites	

*\*POSSONO ESSERE PRODOTTI SURGELATI*

*Can be frozen products - Können gefrorene Produkte sein - Peuvent être des produits congelés*

## BEVANDE

ACQUA MINERALE (lt 075) .....	€ 2,50
Mineral water (lt 075) - Mineralwasser (lt 075) - Eau minérale (lt 075)	
LATTINA (cl 33) .....	€ 3,00
Can - Dose - Cannette	
BIRRA ALLA SPINA PICCOLA (cl 25) .....	€ 3,00
Draft small beer - Bier vom Fass klein - Bière pression petit	
BIRRA ALLA SPINA MEDIA (cl 40) .....	€ 5,00
Draft medium beer - Bier vom Fass mittel - Bière pression moyenne	
BIRRA ALLA SPINA PICCOLA "WEISS" (cl 25) .....	€ 3,50
Draft small beer - Bier vom Fass klein - Bière pression petit	
BIRRA ALLA SPINA MEDIA "WEISS" (cl 40) .....	€ 5,50
Draft medium beer - Bier vom Fass mittel - Bière pression moyenne	
BIRRA ALLA SPINA CARAFFA (lt 1) .....	€ 10,00
Draft beer jug (lt 1) - Bier vom Fass Karaffe (lt 1) - Bière pression carafe (lt 1)	
BIRRA "WEISS" ALLA SPINA CARAFFA (lt 1) .....	€ 11,00
Draft beer jug (lt 1) - Bier vom Fass Karaffe (lt 1) - Bière pression carafe (lt 1)	
PEPSI ALLA SPINA PICCOLA (cl 25) .....	€ 3,00
Draft small Pepsi cola - Pepsi Cola vom Fass klein - Pepsi cola pression petit	
PEPSI ALLA SPINA MEDIA (cl 40) .....	€ 5,00
Draft medium Pepsi cola - Pepsi Cola vom Fass mittel - Pepsi cola pression moyenne	
PEPSI ALLA SPINA CARAFFA (lt 1) .....	€ 10,00
Draft Pepsi cola jug (lt 1) - Pepsi Cola vom Fass Karaffe (lt 1) - Pepsi cola pression carafe (lt 1)	
ICHNUSA - MESSINA (cl 33) .....	€ 4,00
ICHNUSA NON FILTRATA - CERES – CORONA - TENNENT'S (cl 33) .....	€ 4,00
MORETTI (cl 66) .....	€ 4,00
PAULANER (cl 50) .....	€ 5,00
PYRASER (cl 50) .....	€ 5,00
BIRRA MENABREA (cl 66) .....	€ 4,50
BIRRE ARTIGIANALI (cl 33) .....	€ 4,50
BIRRE SENZA GLUTINE (cl 33) .....	€ 4,00

CALICE DI VINO ..... € 4,00

### VINO ROSSO DELLA CASA

1 LT-13° VINO DELLA CASA ..... € 9,50

½ LT-13° VINO DELLA CASA ..... € 5,50

¼ LT -13° VINO DELLA CASA ..... € 3,50

### VINO BIANCO DELLA CASA

1 LT-12° VINO DELLA CASA ..... € 9,00

½ LT-12° VINO DELLA CASA ..... € 5,00

¼ LT-12° VINO DELLA CASA ..... € 3,00

1 LT- VINO FRIZZANTE ..... € 9,00

½ LT-VINO FRIZZANTE ..... € 5,00

¼ LT-VINO FRIZZANTE ..... € 3,00

CAFFÈ' ..... € 1,50

Coffee

Kaffee

Café

AMARI-SUPERALCOLICI ..... € 3,00 / €5,00

Liquor

Likör

Liqueur

GRAPPA – GRAPPA RISERVA ..... € 3,00 / € 5,00

Grappa

Eau-de-vie

COPERTO..... € 2,50

*Table setting -Tischgedeck -Couvert*

